

или на какой-нибудь другой женщине, он не посовестится ее обольстить, чтобы, как он говорит, вытянуть от тебя побольше денег через посредство твоей жены. (Как ты это находишь?) Советую тебе остерегаться этого молодого человека; ты знаешь, какой он предприимчивый.

По поводу денег у меня к тебе просьба, которая, возможно, удивит тебя, но что делать, я сейчас в таком затруднительном положении и не могу обратиться к мужу, местопребывания которого не знаю, потому что он путешествует по России и только в конце сентября или начале октября будет в своем Нижегородском поместье ⁶, вот почему я беру на себя смелость умолять тебя помочь мне в том стесненном положении, в каком я нахожусь, прислав по крайней мере несколько сот рублей, если, конечно, это тебя не обременит, в противном случае откажи мне наотрез и не сердись, что я обратилась к тебе с этой просьбой. Будь уверен, дорогой друг, что только необходимость вынуждает меня прибегать к твоему великодушию, так как иначе я никогда бы не решилась беспокоить тебя в то время, когда ты чуть ли не собираешься застрелиться.

Мой муж оставил мне достаточно денег, но я была вынуждена все их отдать хозяину квартиры, которую только что сняла; я не ожидала, что придется дать задаток 1600 рублей, вот почему я теперь без копейки в кармане. Ради бога, ответь мне поскорее; до 15 числа этого месяца твое письмо еще может застать меня на Черной речке, а позднее я буду уже в городе. Я дала бы тебе адрес моего нового дома, но я сама еще точно его не знаю; мне кажется, это дом некоего г-на Оливье, но вряд ли это тебе поможет. Прощай, дорогой Митинька, нежно целую тебя и прошу, пожалуйста, не сердись на меня за мою просьбу и забудь о ней, если ты не можешь ее выполнить.

ПИСЬМО 2-е

27 сентября 1833 г. Петербург.

Je viens de recevoir votre lettre, cher Dmitri, et vous remercie un million de fois pour les 500 roubles que vous permettez d'emprunter. Je les ai déjà trouvé, mais avec promesse de les rembourser au mois de Novembre, comme vous me l'avez promis à moi, de grâce, cherchez à être exact, car comme c'est la première fois que j'emprunte et encore à une personne que je connois peu, j'aurois été dans le plus grand embarras en manquant à ma parole. Cet argent me vient comme du Ciel, je ne puis assez vous en témoigner ma reconnaissance, car j'étois à la veille d'être sans le sou, et rester ainsi avec une marmaille sur les bras, seroit affreux.

L'argent que mon mari m'a laissé auroit été plus que suffisant jusqu'à son arrivée, si je n'avois été obligée de payer 1600 roubles pour la maison, il ne me croit donc pas dans la gêne et je n'ai pas le moyen de l'en avertir, car ce n'est que le mois prochain qu'il sera à demeure fixe. Je ne vous écris que cela pour le moment, étant obligée d'aller faire ma toilette pour diner dehors. Je vous embrasse bien tendrement. Serge en fait autant, il reste chez moi jusqu'au 8 Octobre, au bout de ce tems il part pour Novgorod.

27 Septembre 1833. Petersbourg.
Tournez la feuille.

Voici mon adresse. У Цепнаго моста, против Пантелеямана, в доме Оливье.

Листы 356 с об., 357.